

**VIAJE DEL PAPA
FRANCISCO
A GEORGIA Y AZERBAIAN
30 SEP - 02 OCT 2016**

<https://www.elsoldemexico.com.mx/mundo/172156-papa-francisco-viajara-a-armenia-georgia-y-azerbaiyan>

PAPA FRANCISCO VIAJARÁ A ARMENIA, GEORGIA Y AZERBAIYÁN

Agencia NTMX

Sábado 9 de abril de 2016

Ciudad del Vaticano.- El Vaticano confirmó hoy que el Papa Francisco realizará dos distintos viajes apostólicos a la región del Cáucaso, que incluirán etapas en Armenia, Georgia y Azerbaiyán.

En una breve declaración, el portavoz de la Santa Sede, Federico Lombardi, reveló que la gira armenia está prevista del 24 al 26 de junio próximo, en respuesta a la invitación de Karekin II, patriarca de la Iglesia apostólica Armenia, de las autoridades civiles y de la Iglesia católica.

Luego, del 30 de septiembre al 2 de octubre, recorrerá Georgia y Azerbaiyán, también como respuesta a las invitaciones de su santidad y beatitud Ilia II, católicos patriarca de toda Georgia y de las autoridades civiles y religiosas.

Estos viajes multiplicarán los recorridos internacionales que el líder católico realizará en los próximos meses.

Se suman al viaje relámpago del próximo sábado 16 de abril a la isla de Lesbos, en Grecia, donde se reunirá con líderes ortodoxos y encontrará a refugiados que buscan huir de Medio Oriente con dirección a Europa.

A finales de julio, el pontífice participará en la Jornada Mundial de la Juventud en Cracovia (Polonia), en un viaje que incluirá una visita al campo de concentración de Auschwitz, ícono del Holocausto.

Además, según lo ya anunciado por El Vaticano, el 31 de octubre el Papa viajará a la localidad de Lund, en Suecia, para participar en una ceremonia conjunta entre la Iglesia católica y la Federación Luterana Mundial, que conmemorará los 500 años de la reforma protestante de Martín Lutero.



/afa

INFOGRAFÍA: PROGRAMA DEL VIAJE DEL PAPA FRANCISCO A GEORGIA Y AZERBAIYÁN



VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE

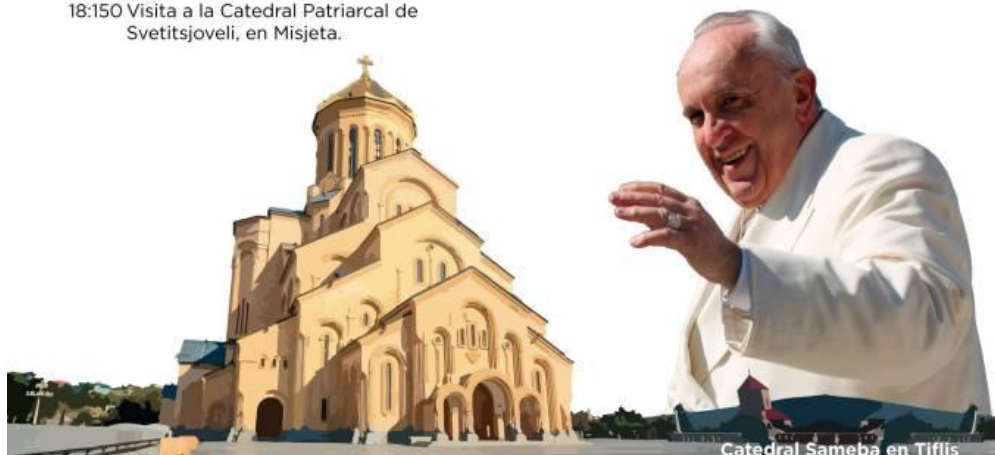
- 15:00 Llegada al Aeropuerto Internacional de Tiflis. Ceremonia de bienvenida.
- 15:30 Visita de cortesía al Presidente de la República en el Palacio Presidencial.
- 16:00 Encuentro con las autoridades, la sociedad civil y el Cuerpo Diplomático en el patio del Palacio Presidencial.
- 16:40 Encuentro con Su Santidad y Beatitud Iliá II, Catholicós y Patriarca de toda Georgia en el Palacio del Patriarcado.
- 18:00 Encuentro con la Comunidad Asirio - Caldea en la iglesia católica caldea de San Simeón Bar Sabas.

SÁBADO 01 DE OCTUBRE

- 10:00 Santa Misa en el estadio M. Meskhi.
- 15:45 Encuentro con sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas y agentes de pastoral en la iglesia de la Asunción.
- 17:00 Encuentro con los asistidos y con los operadores de las Obras de Caridad de la Iglesia frente al Centro de asistencia de los Padres Camilos.
- 18:150 Visita a la Catedral Patriarcal de Svetitsjoveli, en Misjeta.

DOMINGO 02 DE OCTUBRE

- 07:50 Ceremonia de despedida en el Aeropuerto Internacional de Tiflis
- 08:10 Salida en avión hacia Bakú.
- 09:30 Llegada al Aeropuerto Internacional Heydar Aliyev de Bakú.
- 10:30 Santa Misa en la iglesia de la Inmaculada del Centro salesiano de Bakú.
- 12:45 Almuerzo con la comunidad salesiana y el séquito papal.
- 15:30 Ceremonia de bienvenida en la Plaza del Palacio Presidencial de Ganjlik. Visita al Presidente de la República en el Palacio Presidencial de Ganjlik.
- 16:30 Visita al monumento a los caídos por la independencia.
- 17:00 Encuentro con las autoridades en el Centro "Heydar Aliyev".
- 17:45 Encuentro privado con el Jeque de los musulmanes del Cáucaso en la mezquita "Heydar Aliyev".
- 18:00 Encuentro interreligioso con el Jeque y con representantes de las demás comunidades religiosas.
- 19:00 Ceremonia de despedida en el Aeropuerto de Bakú.



Catedral Sameba en Tiflis

Infografía desarrollada por ACI Prensa. Siguenos en Twitter @aciprensa, Facebook.com/ACIPrensa e Instagram @aciprensa

Haga clic en la imagen para agrandarla
[Haga clic aquí](#) para una versión en alta resolución.

La [Santa Sede](#) presentó este lunes el programa de la visita apostólica que el Papa Francisco realizará del 30 de septiembre al 2 de octubre a Georgia y Azerbaiyán, dos países limítrofes con Rusia; el primero de mayoría ortodoxa y el segundo musulmán.

El viernes 30 de septiembre el Papa Francisco saldrá del aeropuerto de Fiumicino, en Roma, a las 9 a.m. y llegará a la capital de Georgia, Tbilisi, a las 3 p.m. hora local. Luego de la ceremonia de bienvenida el Pontífice visitará al Presidente Giorgi Margvelashvili, las autoridades locales y cuerpo diplomático en el Palacio Presidencial.

Posteriormente se encontrará con Su Santidad y Beatitud Ilia II, Catholicós y Patriarca de toda Georgia en el Palacio del Patriarcado. Luego Francisco se reunirá con la comunidad asirio caldea en la [iglesia](#) católica caldea de San Simón el tintorero.

Al día siguiente, 1 de octubre, el Papa celebrará la [Misa](#) en el estadio M.Meskhi. Luego tendrá lugar el encuentro con los sacerdotes, religiosos y religiosas en la iglesia de la Asunción y posteriormente con los asistidos y operadores de las obras de caridad de la Iglesia en el Centro de Asistencia de los Padres Camilianos. La jornada concluirá con la visita a la catedral patriarcal Svietyshoveli de Mskheta.

Según el Informe sobre Libertad Religiosa de Ayuda a la Iglesia Necesitada (AIN), publicado en 2014, en Georgia la comunidad católica representa el 0,5% de la población. Los ortodoxos son el 87% y los protestantes el 1%. Además el 10% de la población es musulmana y el restante 0,8% practica otras religiones.

“En 2001, la Iglesia ortodoxa georgiana firmó un concordato con el Gobierno por el que le concede un estatus de religión privilegiada en el país. En 2011 se aprobó una ley que permite a todas las confesiones religiosas adquirir personalidad jurídica”, indicó el documento.

Programa en Azerbaiyán

Luego el Papa Francisco arribará el domingo 2 de octubre a Baku, capital de Azerbaiyán, donde celebrará la Misa en la iglesia de la Inmaculada en el Centro Salesiano. Después de almorzar con la comunidad salesiana irá al Palacio Presidencial de Genclik para visitar al Presidente Ilham Aliyev y encontrarse con las autoridades en el centro Heydar Aliyev.

Posteriormente tendrá un encuentro privado con el jeque de los musulmanes del Caúcaso en la mezquita Heidar Aliyev y luego se reunirá con el Obispo ortodoxo de Baku y con el presidente de la comunidad judía.

Después de la ceremonia de despedida en el aeropuerto de Baku, el Santo Padre emprenderá el vuelo de regreso a Ciampino a las 7:15 p.m. y llegará a Roma a las 10:00 p.m.

Según el informe de AIN, en este país el 96,9% de la población profesa el islam y el 3% son cristianos; el 0,1% practica otras religiones.

VIAJE APOSTÓLICO DEL PAPA FRANCISCO
A GEORGIA Y AZERBAIYÁN
(30 DE SEPTIEMBRE - 2 DE OCTUBRE DE 2016)

ENCUENTRO CON LAS AUTORIDADES, LA SOCIEDAD CIVIL Y EL CUERPO DIPLOMÁTICO

DISCURSO DEL SANTO PADRE

*Patio del Palacio Presidencial - Tiflis
Viernes 30 de septiembre de 2016*

*Señor Presidente,
Excelentísimas Autoridades,
Ilustrísimos miembros del Cuerpo Diplomático,
Señores y señoras*

Agradezco a Dios Omnipotente el haberme dado la oportunidad de visitar esta tierra bendita, lugar de encuentro e intercambio vital entre culturas y civilizaciones, que ha encontrado en el cristianismo, desde la predicación de Santa Nino al inicio del siglo IV, su más profunda identidad y el fundamento seguro de sus valores. Como dijo san Juan Pablo II visitando vuestra Patria: «El cristianismo se ha convertido en semilla del sucesivo florecimiento de la cultura georgiana» (*Discurso durante la ceremonia de bienvenida*, 8 noviembre 1999), y esta semilla sigue produciendo sus frutos. Al recordar con gratitud nuestro encuentro en el Vaticano el año pasado, y las buenas relaciones que Georgia siempre ha mantenido con la Santa Sede, le agradezco vivamente a usted, Señor Presidente, su amable invitación y las amables palabras de bienvenida que me ha dirigido en nombre de las autoridades del Estado y de todo el pueblo georgiano.

La historia multiseccular de vuestra patria manifiesta la raigambre en los valores expresados por su cultura, por su lengua y por sus tradiciones, incluyendo al país plenamente y de modo profundo y peculiar en el ámbito de la civilización europea; y, al mismo tiempo, como muestra su posición geográfica, es casi un puente natural entre Europa y Asia, una bisagra que facilita las comunicaciones y las relaciones entre los pueblos, y que a lo largo de los siglos ha hecho posible tanto el comercio como el dialogo y la confrontación de las ideas y de las experiencias entre mundos diferentes. Como recita con orgullo vuestro himno nacional: «Mi icono es mi Patria, [...] resplandecientes montañas y valles son compartidos con Dios». La Patria es como un icono que define la identidad, traza los rasgos y las huellas de la historia, mientras que las montañas, elevándose libres hacia el cielo, en vez de ser una muralla infranqueable, dan esplendor a los valles, los diferencian y los coloca en relación, haciendo a cada una diferente de la otra y todas asociadas con el cielo común que las cubre y las protege.

Señor Presidente, han pasado 25 años desde la proclamación de la independencia de Georgia, que durante este periodo, renovando su libertad plena, ha construido y consolidado sus instituciones democráticas y ha buscado los caminos para garantizar un desarrollo lo más incluyente y auténtico posible. Todo esto no sin grandes sacrificios, que el pueblo ha afrontado valientemente para asegurarse la tan anhelada libertad. Deseo que el camino de paz y desarrollo prosiga con el compromiso solidario de todos los miembros de la sociedad, con el fin de crear las condiciones de estabilidad, equidad y respeto a las leyes que favorezcan el crecimiento e aumenten las oportunidades para todos.

Este progreso autentico y duradero tiene como condición preliminar indispensable el pacifico entendimiento entre todos los pueblos y los Estados de la región. Esto exige que crezcan sentimientos de mutua estima y consideración, los cuales no pueden descuidar el respeto de las prerrogativas soberanas de cada uno de los países en el marco del derecho internacional. Con el fin de abrir rutas que conduzcan a una paz duradera y a una verdadera colaboración, hay que tener en cuenta que los principios relevantes para una ecuánime y estable relación entre los Estados están al servicio de la concreta, ordenada y pacifica convivencia entre las naciones. En muchos lugares de la tierra, en efecto, parece prevalecer una lógica que hace difícil mantener las legítimas diferencias y controversias —que siempre pueden surgir— en un ámbito de confrontación y diálogo civil, donde prevalezca la razón, la moderación y la responsabilidad. Esto es tanto más necesario en el momento histórico actual, en el que no faltan también extremismos violentos que manipulan y distorsionan principios de naturaleza civil y religiosa para subordinarlos a oscuros diseños de dominio y de muerte.

Es preciso que todos se preocupen en primer lugar por la suerte de los seres humanos en su concreción y realicen con paciencia todo intento para evitar que las divergencias desemboquen en violencia, que puede causar enormes daños para el hombre y la sociedad. Cualquier distinción de carácter étnico, lingüístico, político o religioso, en vez de ser usados como pretexto para transformar las divergencias en conflictos y los conflictos en interminables tragedias, puede y debe ser para todos fuente de enriquecimiento recíproco en favor del bien común. Esto requiere que cada uno ponga plenamente a disposición las propias capacidades, teniendo ante todo la posibilidad de vivir en paz en su tierra o de regresar libremente si, por cualquier motivo, fue obligado a abandonarla. Deseo que los responsables públicos continúen preocupándose por la situación de estas personas, afanándose en la búsqueda de soluciones concretas más allá de las cuestiones políticas no resueltas. Se requieren altas miras y valor para reconocer el bien autentico de los pueblos y perseguirlo con determinación y prudencia, y es indispensable tener siempre presente los sufrimientos de las personas para continuar con convicción el camino, paciente y laborioso pero apasionante y liberador, de la construcción de la paz.

La Iglesia Católica —presente desde siglos en este País y que se ha distinguido particularmente por su compromiso en la promoción humana y en las obras de caridad— comparte las alegrías y las preocupaciones del pueblo de Georgia y tiene la intención de ofrecer su contribución al bienestar y a la paz de las naciones, colaborando activamente con las autoridades y la sociedad civil. Deseo vivamente que continúe favoreciendo genuinamente al crecimiento de la sociedad georgiana, gracias al testimonio común de las tradiciones cristianas que nos unen, en su esfuerzo en favor de los más necesitados y mediante un renovado y creciente dialogo con la antigua Iglesia Ortodoxa Georgiana y las otras comunidades religiosas del país.

Que Dios bendiga a Georgia y le conceda paz y prosperidad.

<https://noticias.terra.com.mx/mundo/el-papa-continua-su-viaje-por-georgia-con-una-misa-y-la-visita-a-la-catedral,42d8ca1a62eee83c783e68d429e7b468eme5o231.html>

EL PAPA CONTINUA SU VIAJE POR GEORGIA CON UNA MISA Y LA VISITA A LA CATEDRAL

30 SEP2016

23h12

El papa Francisco celebra hoy una misa para la comunidad católica de Georgia en la capital Tiflis y posteriormente visitará la catedral ortodoxa de Svetitsjoveli, en la localidad de Misjeta, patrimonio de la Unesco.

En este segundo y último día de su visita a Georgia, Francisco oficiará una misa en el estadio de fútbol Meskhi para la comunidad católica del país, que según los datos del Vaticano es de 112.000 personas.

En la ceremonia se espera que asistan unas 20.000 personas, entre ellas representantes de las diferentes comunidades cristianas presentes en el país y también que han llegado desde Armenia.

El papa mantendrá después un encuentro con los sacerdotes, religiosos y religiosas de Georgia reunidos en la Iglesia de la Asunción y contestará a sus preguntas.

Por la tarde, visitará a los enfermos y al personal del gran centro ambulatorio que han organizado los religiosos Camilianos en la periferia de Tiflis y dedicado a los pobres y más necesitados.

Después se trasladará a la Misjeta, a unos 30 kilómetros, una pequeña localidad patrimonio de la Unesco, para un encuentro con el patriarca de la Iglesia ortodoxa georgiana, Elias II, en la catedral de Svetitsjoveli.

No habrá oración común, ya que los ortodoxos georgianos, cercanos a la Iglesia ortodoxa rusa, han manifestado que aún existen demasiadas diferencias doctrinales.

La visita se limitará a los discursos de los dos líderes religiosos y después Elias II mostrará al papa el iconostasio, donde se colocan los iconos en las catedrales ortodoxas, de la catedral.

A pesar de las distancias aún con la Iglesia Ortodoxa de Georgia, dependiente de Moscú, el patriarca se ha mostrado muy cercano al jerarca católico.

Acudió al aeropuerto para saludar al papa a su llegada y después se reunieron en la sede del patriarcado, y también envió a una delegación para participar en la misa de la mañana. EFE



<https://noticias.terra.com.mx/mundo/el-papa-francisco-llego-a-tiflis-primera-etapa-viaje-a-georgia-y-azerbaiyan,7c8eb83dc679c30f3d8767c682e7454361tr6vrm.html>

EL PAPA FRANCISCO LLEGÓ A TIFLIS, PRIMERA ETAPA VIAJE A GEORGIA Y AZERBAIYÁN

30 SEP2016

06h12

El papa Francisco llegó hoy a Tiflis, la capital de Georgia, primera etapa de un viaje que le llevará también a la vecina Azerbaiyán.

El Airbus de la compañía italiana Alitalia en el que vuela Francisco aterrizó en el aeropuerto internacional de Tiflis a las 15.00 hora local (11.00 GMT), donde numerosas personas aguardaban con banderas vaticanas.

Allí fue recibido por el presidente de Georgia, Gueorgui Margvelashvili, y su esposa, además del presidente del Parlamento, David Usupashvili, y el patriarca de Georgia, Elías II.

Tras abandonar el aeropuerto, Francisco se dirigió hacia el palacio presidencial, para realizar una visita de cortesía a Margvelashvili a solas y después asistir a una recepción con unas 300 personalidades políticas, de la sociedad civil y religiosa y el cuerpo diplomático.

En el camino del aeropuerto, un pequeño grupo de ortodoxos se manifestó con pancartas de "Papa no eres bienvenido a Georgia" en protesta por lo que consideran un viaje proselitista para "expandir enseñanzas erróneas".

A las 16.40 horas (12.40 GMT) el papa se dirigirá al patriarcado, donde se reunirá con Elías II y más tarde, en la última cita de la jornada, encontrará a la comunidad asirio-caldea en la iglesia caldea de San Simón Bar Sabbae.

En el centro de Tiflis y sus principales avenidas, como la Rustaveli, ondean banderas georgianas y del Vaticano con ocasión de la visita papal.

w2.vatican.va/content/francesco/es/speeches/2016/october/documents/papa-francesco_20161002_azerbaijan-incontro-interreligioso-baku.html

VIAJE APOSTÓLICO DEL PAPA FRANCISCO
A GEORGIA Y AZERBAIYÁN
(30 DE SEPTIEMBRE - 2 DE OCTUBRE DE 2016)

**ENCUENTRO INTERRELIGIOSO CON EL JEQUE DE LOS MUSULMANES DEL CÁUCASO
Y CON REPRESENTANTES DE LAS DEMÁS COMUNIDADES RELIGIOSAS DEL PAÍS**

DISCURSO DEL SANTO PADRE

*Mezquita "Heydar Aliyev" - Bakú
Domingo 2 de octubre 2016*

Es una bendición encontrarnos aquí juntos. Deseo dar las gracias al Presidente del Consejo de la comunidad musulmana del Cáucaso, que, con su habitual cortesía nos acoge, y a los Líderes

religiosos locales de la Iglesia Ortodoxa Rusa y de la Comunidad judía. Es un gran signo reunirnos en amistad fraterna en este lugar de oración, un signo que manifiesta esa armonía que las religiones juntas pueden construir a partir de las relaciones personales y de la buena voluntad de los responsables. Aquí se comprueba, por ejemplo, la ayuda concreta que el Presidente del Consejo de la comunidad musulmana ha garantizado en diversas ocasiones a la comunidad católica, y los sabios consejos que, en un espíritu de familia, comparte con ella; hay que destacar también el hermoso lazo que une a los católicos con la comunidad ortodoxa, en una fraternidad concreta y en un afecto cotidiano que es un ejemplo para todos, así como la cordial amistad con la comunidad judía.

De esta concordia se beneficia Azerbaiyán, que se distingue por la acogida y la hospitalidad, dones que he podido experimentar en esta memorable jornada, por la cual estoy muy agradecido. Aquí se desea custodiar el gran patrimonio de las religiones y se busca al mismo tiempo una mayor y fecunda apertura: aunque el catolicismo, por ejemplo, encuentra lugar y armonía entre otras religiones mucho más numerosas, signo concreto que muestra cómo no la contraposición, sino la colaboración, es lo que ayuda a construir sociedades mejores y pacíficas. Nuestro encuentro está también en continuidad con las muchas reuniones que tienen lugar en Bakú para promover el diálogo y la multiculturalidad. Abriendo las puertas a la acogida y a la integración, se abren las puertas de los corazones de cada uno y las puertas de la esperanza para todos. Confío en que este país, «puerta entre el Oriente y el Occidente» (Juan Pablo II, *Discurso en la ceremonia de bienvenida*, Bakú, 22 Mayo 2002), cultive siempre su vocación de apertura y de encuentro, condiciones indispensables para construir puentes sólidos de paz y un futuro digno del hombre.

La fraternidad y el intercambio que queremos aumentar no será apreciado por aquellos que quieren hacer hincapié en las divisiones, reavivar tensiones y sacar ganancias de conflictos y controversias; sin embargo, son invocados y esperados por quienes desean el bien común, y sobre todo agradan a Dios, compasivo y misericordioso, que quiere a los hijos e hijas de la única familia humana más unidos entre sí y siempre en diálogo. Un gran poeta, hijo de esta tierra, escribió: «Si eres humano, mézclate con los humanos, porque los hombres están bien entre ellos» (Nizami Ganjavi, *El libro de Alejandro*). Abrirse a los demás no empobrece, sino que más bien enriquece, porque ayuda a ser más humanos: a reconocerse parte activa de un todo más grande y a interpretar la vida como un regalo para los otros; a ver como objetivo no los propios intereses, sino el bien de la humanidad; a actuar sin idealismos y sin intervencionismos, sin ninguna interferencia perjudicial o acción forzada, sino siempre respetando la dinámica histórica de las culturas y de las tradiciones religiosas.

Las religiones tienen precisamente una gran tarea: acompañar a los hombres en la búsqueda del sentido de la vida, ayudándoles a entender que las limitadas capacidades del ser humano y los bienes de este mundo nunca deben convertirse en un absoluto. Nizami ha escrito también: «No te establezcas firmemente sobre tu propia fuerza, hasta que en el cielo no hayas encontrado un hogar. Los frutos del mundo no son eternos, no adores aquello que perece» (*Leylā y Majnūn*, Muerte de Majnūn sobre la tumba de Leylā). Las religiones están llamadas a hacernos comprender que el centro del hombre está fuera de sí mismo, que tendemos hacia lo Alto infinito y hacia el otro que tenemos al lado. Hacia allí está llamada a encaminarse la vida, hacia el amor más elevado y más concreto: sólo este puede ser el culmen de toda aspiración auténticamente religiosa; porque —dice también el poeta— «amor es aquello que nunca cambia, amor es aquello que no tiene fin» (*ibid.*, Desesperación de Majnūn).

Por lo tanto, la religión es una necesidad para el hombre, para realizar su fin, una brújula para orientarlo hacia el bien y alejarlo del mal, que está siempre al acecho en la puerta de su corazón (cf. Gn 4,7). En este sentido, las religiones tienen una tarea educativa: ayudar al hombre a dar lo mejor de sí. Y nosotros, como guías, tenemos una gran responsabilidad para ofrecer respuestas auténticas a la búsqueda del hombre, a menudo perdido en las vertiginosas paradojas de nuestro tiempo. En efecto, vemos cómo en nuestros días, arreceja por un lado el nihilismo de los que ya no creen en nada, excepto en sus propios intereses, ventajas y provechos, de los que tiran sus vidas adaptándose al dicho «si Dios no existe todo está permitido» (cf. F. M. Dostoievski, *Los hermanos Karamazov*, XI, 4.8.9); por otro lado, surgen cada vez más las reacciones duras y fundamentalistas de aquellos que, con la violencia de la palabra y de los gestos, quieren imponer actitudes extremas y radicalizadas, las más lejanas del Dios vivo.

Las religiones, por el contrario, ayudan a discernir el bien y ponerlo en práctica con las obras, con la oración y con el esfuerzo del trabajo interior, están llamadas a edificar la *cultura del encuentro y de la paz*, hecha de paciencia, comprensión, pasos humildes y concretos. Así se sirve a la sociedad humana. Esta, por su parte, debe vencer la tentación de instrumentalizar el factor religioso: las religiones nunca han de ser manipuladas y nunca pueden favorecer conflictos y enfrentamientos.

En cambio, es fecundo un vínculo virtuoso entre la sociedad y las religiones, una alianza respetuosa que se debe construir y preservar, y que quisiera simbolizar con una imagen apreciada en este país. Me refiero a las artísticas vidrieras que hay desde hace siglos en estas tierras, hechas solamente de madera y cristales de color (*Shebeke*). En la producción artesanal, hay una característica única: no se utilizan pegamentos ni clavos, sino que se mantienen unidos la madera y el cristal, encajándolos entre sí por un trabajo largo y laborioso. Así, la madera sujeta el cristal y el cristal deja pasar la luz. Del mismo modo, toda sociedad civil tiene la tarea de apoyar la religión, que permite la entrada de una luz indispensable para vivir: para ello es necesario garantizar una efectiva y auténtica libertad. No se han de utilizar, pues, «pegamentos» artificiales que obliguen al hombre a creer, imponiéndole un determinado credo y privándolo de la libertad de elección; tampoco han de entrar en las religiones los «clavos» externos de los intereses mundanos, de la ambición de poder y de dinero. Porque Dios no puede ser invocado por intereses partidistas y fines egoístas, no puede justificar forma alguna de fundamentalismo, imperialismo o colonialismo. Una vez más, desde este lugar tan significativo, se eleva el grito afligido: «¡Nunca más violencia en nombre de Dios!». Que su santo nombre sea adorado, no profanado y ni mercantilizado por los odios y los conflictos humanos.

Honramos, sin embargo, la providente misericordia divina sobre nosotros con la oración asidua y con el diálogo concreto, «condición necesaria para la paz en el mundo, y por lo tanto deber para los cristianos, así como para las otras comunidades religiosas» (Exhort. ap. *Evangelii gaudium*, 250). La oración y el diálogo están profundamente relacionados entre sí: nacen de la apertura del corazón y se inclinan hacia el bien de los otros, enriqueciéndose así y reforzándose mutuamente. La Iglesia Católica, en continuidad con el Concilio Vaticano II, con convicción, «exhorta a sus hijos a que, con prudencia y caridad, mediante el diálogo y la colaboración con los adeptos de otras religiones, dando testimonio de fe y vida cristiana, reconozcan, guarden y promuevan aquellos bienes espirituales y morales, así como los valores socioculturales que en ellos existen» (Decl. *Nostra aetate*, 2). Ningún «sincretismo conciliador», ni «una apertura diplomática, que dice que sí a todo para evitar problemas» (Exhort. ap. *Evangelii gaudium*, 251), sino dialogar con los demás y orar por todos: estos son nuestros medios para cambiar sus lanzas en podaderas (cf. *Is* 2,4), para hacer surgir amor

donde hay odio, y perdón donde hay ofensa, para no cansarse de implorar y seguir los caminos de la paz.

Una paz verdadera, fundada sobre el respeto mutuo, sobre el encuentro y el intercambio, sobre la voluntad de ir más allá de los prejuicios y los errores del pasado, sobre la renuncia a las falsedades y a los intereses partidistas; una paz duradera animada por el valor de superar las barreras, de erradicar la pobreza y la injusticia, de denunciar y detener la proliferación de armas y las ganancias inicuas obtenidas sobre la piel de los otros. La voz de mucha sangre grita a Dios desde la tierra, nuestra casa común (cf. Gn 4,10). Ahora tenemos el reto de dar una respuesta que no puede aplazarse por más tiempo, para construir *juntos* un futuro de paz: no es tiempo de soluciones violentas y bruscas, sino la hora urgente de emprender procesos pacientes de reconciliación. El verdadero problema de nuestro tiempo no es cómo llevar adelante nuestros intereses –este no es el verdadero problema-, sino qué perspectiva de vida ofrecer a las generaciones futuras, cómo dejar un mundo mejor del que hemos recibido. Dios, y la historia misma, nos preguntarán si hemos trabajado hoy por la paz; ya nos lo piden con ardor las jóvenes generaciones, que sueñan con un futuro diferente.

En la noche de los conflictos que estamos atravesando, las religiones son auroras de paz, semillas



de renacimiento entre devastaciones de muerte, ecos de diálogo que resuenan sin descanso, caminos de encuentro y reconciliación para llegar allí donde los intentos de mediación oficiales parecen no surtir efecto. Especialmente en esta querida región del Cáucaso, que yo tanto quería visitar y a la cual he venido como peregrino de paz, que las religiones sean vehículos activos para superar las tragedias del pasado y las tensiones de hoy. Que las riquezas inestimables de estos países sean conocidas y valoradas: los tesoros antiguos y siempre nuevos de la sabiduría, la cultura y la religiosidad de las gentes del Cáucaso son un gran recurso para el futuro de la región y, en particular, para la cultura europea, bienes preciosos a lo que no podemos renunciar. Muchas gracias.

* * *

Muchas gracias a todos. Muchas gracias por la compañía... Y les pido, por favor, que recen por mí.

<https://noticias.terra.com.mx/obispos-georgianos-ausentes-durante-misa-papal,b7a1ec7408b387e6213a78fedd4d9dda16bh684s.html>

OBISPOS GEORGIANOS AUSENTES DURANTE MISA PAPAL

**1 OCT2016
06H41**

PATRIARCADO ORTODOXO DE GEORGIA QUE FUE INVITADA A PARTICIPAR EN LA MISA DEL PAPA FRANCISCO EN TIFLIS NO ACUDIÓ A LA CEREMONIA. UNOS HABLAN DE BOICOT Y OTROS DE DIFERENCIAS DOGMÁTICAS QUE LO IMPIDIERON. ESTE SÁBADO (1.10.2016), EL PAPA FRANCISCO CELEBRÓ UNA MISA EN EL ESTADIO MIKHEIL MESKHI DE TIFLIS, LA CAPITAL DE LA REPÚBLICA CAUCÁSICA DE GEORGIA, A LA QUE SÓLO ASISTIERON UNOS TRES MIL FIELES. LOS LÍDERES DE LA IGLESIA ORTODOXA GEORGIANA BRILLARON POR SU AUSENCIA. EL RECINTO, BAUTIZADO CON EL NOMBRE DE UNA ESTRELLA DEL FÚTBOL GEORGIANO DE LOS AÑOS CINCUENTA Y SESENTA, TIENE CAPACIDAD PARA MÁS DE 27.000 PERSONAS.

GREG BURKE, UN PORTAVOZ DEL VATICANO, SEÑALÓ QUE LA DELEGACIÓN DEL PATRIARCADO ORTODOXO DE GEORGIA QUE HABÍA SIDO INVITADA A PARTICIPAR EN LA MISA PAPAL NO ACUDIÓ LA CEREMONIA. ALGUNAS FUENTES HABLAN DE UN BOICOT Y UNA AFRENTA; PERO OTROS ALEGAN QUE HAY FACTORES QUE IMPIDEN LA ORACIÓN CONJUNTA. DESPUÉS DE TODO, EL PATRIARCA ELIAS II ACUDIÓ AL AEROPUERTO PARA RECIBIR A FRANCISCO Y DESPUÉS SE CITÓ CON ÉL EN LA SEDE DEL PATRIARCADO.

EL PROPIO BURKE EXPLICÓ QUE LOS CÁNONES DE LOS CRISTIANOS ORTODOXOS NO LES PERMITEN PARTICIPAR EN LA EUCARISTÍA. LA SANTA SEDE HABÍA INFORMADO EL LUNES (26.9.2016) QUE LOS REPRESENTANTES DEL PATRIARCADO ORTODOXO GEORGIANO PARTICIPARÍAN EN LA MISA. PERO ÉSTE YA HABÍA COMUNICADO QUE LAS DIFERENCIAS DOGMÁTICAS ENTRE AMBOS LO HACÍAN IMPOSIBLE. LA INVITACIÓN A LA MISA PAPAL SE HABÍA INTERPRETADO COMO UN ACERCAMIENTO ENTRE AMBAS IGLESIAS.

TRAS LA MISA DE ESTE 1 DE OCTUBRE, FRANCISCO SALUDÓ "EN ESPECIAL A LOS FIELES DE LA IGLESIA ORTODOXA DE GEORGIA PRESENTES", SIN ESPECIFICAR QUE ESTABA PREVISTA LA PRESENCIA DE LA DELEGACIÓN ORTODOXA. EL LÍDER DE LA IGLESIA CATÓLICA AGRADECIÓ LA ASISTENCIA DE LAS COMUNIDADES LATINA, ARMENIA Y ASIRIO-CALDEA Y SALUDÓ ADEMÁS TANTO AL PATRIARCA DE LOS CALDEOS DE IRAK, LOUIS RAPHAËL SAKO, COMO A SUS OBISPOS.

LA INMENSA MAYORÍA DE LOS GEORGIANOS SON CRISTIANOS ORTODOXOS. SEGÚN CIFRAS DEL VATICANO, SOLO EL 2,5 POR CIENTO DE LA POBLACIÓN SON CATÓLICOS, CINCO VECES MÁS QUE EL NÚMERO CALCULADO POR EL GOBIERNO GEORGIANO, QUE ES DE UNOS 20.000 CREYENTES CATÓLICOS. LA IGLESIA ORTODOXA GEORGIANA ES

ULTRACONSERVADORA Y ESTÁ ESTRECHAMENTE VINCULADA CON EL PATRIARCADO DE MOSCÚ, CUYAS RELACIONES CON EL VATICANO HAN MEJORADO EN LOS ÚLTIMOS AÑOS.

LA VISITA DEL PAPA A GEORGIA FORMA PARTE DE UNA GIRA DE TRES DÍAS POR EL CÁUCASO, QUE CONCLUYE EL DOMINGO (2.10.2016) EN AZERBAIYÁN. FRANCISCO ES EL SEGUNDO PAPA EN VISITAR GEORGIA. JUAN PABLO II VIAJÓ EN 1999 A LA

PEQUEÑA EX REPÚBLICA SOVIÉTICA SITUADA A ORILLAS DEL MAR NEGRO.

ERC (EFE / DPA)



<http://infocatolica.com/?t=noticia&cod=27481>

PRIMER DISCURSO EL PAPA LLEGA A GEORGIA Y PIDE EVITAR QUE LAS DIVERGENCIAS ACABEN EN GUERRAS

El papa Francisco ha llegado en visita oficial a Georgia. En su primer discurso ha asegurado que es preciso que «todos se preocupen en primer lugar por la suerte de los seres humanos» en su concreción y realicen con paciencia todo intento para «evitar que las divergencias desemboquen en violencia, que puede causar enormes daños para el hombre y la sociedad».

30/09/16 3:16 PM

(Zenit) El Papa permanecerá en Georgia hasta el domingo por la mañana, cuando pondrá rumbo a Azerbaiyán y se quedará hasta esa misma tarde. Se realiza así este fin de semana, la segunda etapa del viaje al Cáucaso, que inició en junio con su visita a Armenia.

A su llegada al aeropuerto de Tbilisi, el Pontífice ha sido recibido por el presidente de la nación, Giorgi Margvelashvili, y del patriarca de toda Georgia, Elías II. Tras escuchar los himnos y los saludos de las delegaciones, el Santo Padre se ha dirigido al Palacio Presidencial, donde ha tenido un breve encuentro privado con el presidente. Y a continuación ha tenido lugar el primer discurso del viaje, a las autoridades, la sociedad civil y el cuerpo diplomático.

De este modo, en su discurso, el Santo Padre ha subrayado que **«cualquier distinción de carácter étnico, lingüístico, político o religioso»**, en vez de ser usados como pretexto para transformar las divergencias en conflictos y los conflictos en interminables tragedias, **«puede y debe ser para todos fuente de enriquecimiento recíproco en favor del bien común»**. Esto requiere –ha aseverado– que cada uno ponga plenamente a disposición las propias capacidades, teniendo ante todo la posibilidad de vivir en paz en su tierra o de regresar libremente si, por cualquier motivo, fue obligado a abandonarla.

En un discurso muy significativo, teniendo en cuenta los conflictos de la zona, pero sin hacer referencia explícita a ello, el Santo Padre **ha pedido a los responsables públicos que «continúen preocupándose por la situación de estas personas**, afanándose en la búsqueda de soluciones concretas más allá de las cuestiones políticas no resueltas». Del mismo modo ha subrayado que se requieren altas miras y valor para «reconocer el bien auténtico de los pueblos y perseguirlo con determinación y prudencia». Es indispensable «tener siempre presente los sufrimientos de las personas para continuar con convicción el camino, paciente y laborioso pero apasionante y liberador, de la construcción de la paz».

Por otro lado, el Santo Padre **ha definido Georgia como «lugar de encuentro e intercambio vital entre culturas y civilizaciones»**, que ha encontrado en el cristianismo, desde la predicación de Santa Nino al inicio del siglo IV, «su más profunda identidad y el fundamento seguro de sus valores».

Igualmente ha precisado que la historia multiseccular de Georgia «manifiesta la raigambre en los valores expresados por su cultura, por su lengua y por sus tradiciones», incluyendo al país plenamente y de modo profundo y peculiar en el ámbito de la civilización europea. Al mismo tiempo, por su posición geográfica, «es casi un puente natural entre Europa y Asia», «una bisagra que facilita las comunicaciones y las relaciones entre los pueblos».

Al recordar que **han pasado 25 años desde la proclamación de la independencia de Georgia**, ha observado que durante este periodo, renovando su libertad plena, «ha construido y consolidado sus instituciones democráticas y ha buscado los caminos para garantizar un desarrollo lo más incluyente y auténtico posible». Por eso el Santo Padre **ha deseado que «el camino de paz y desarrollo» prosiga con el «compromiso solidario** de todos los miembros de la sociedad», para así crear las «condiciones de estabilidad, equidad y respeto a las leyes» que favorezcan el crecimiento e aumenten las oportunidades para todos.

Este progreso auténtico y duradero –ha subrayado– tiene como condición preliminar indispensable el pacífico entendimiento entre todos los pueblos y los Estados de la región. Y ha precisado que esto exige que «crezcan sentimientos de mutua estima y consideración», los cuales «no pueden descuidar el respeto de las prerrogativas soberanas de cada uno de los países en el marco del derecho internacional».

Asimismo, ha explicado que para abrir rutas que conduzcan a una paz duradera y a una verdadera colaboración, hay que tener en cuenta que «los principios relevantes para una ecuánime y estable relación entre los Estados están al servicio de la concreta, ordenada y pacífica convivencia entre las naciones».

Al respecto, ha advertido que **en muchos lugares de la tierra, parece prevalecer una lógica que hace difícil mantener las legítimas diferencias y controversias «en un ámbito de confrontación y diálogo civil**, donde prevalezca la razón, la moderación y la responsabilidad.» Esto es tanto más necesario «en el momento histórico actual», en el que no faltan también extremismos violentos que «manipulan y distorsionan principios de naturaleza civil y religiosa» para subordinarlos a oscuros diseños de dominio y de muerte.

Finalmente, ha asegurado que la Iglesia católica «comparte las alegrías y las preocupaciones del pueblo de Georgia» y «tiene la intención de ofrecer su contribución al bienestar y a la paz de las naciones, colaborando activamente con las autoridades y la sociedad civil». Asimismo ha deseado que continúe favoreciendo al crecimiento de la sociedad georgiana, «gracias al testimonio común de las tradiciones cristianas que nos unen», «en su esfuerzo en favor de los más necesitados» y «mediante un renovado y creciente dialogo con la antigua Iglesia Ortodoxa Georgiana y las otras comunidades religiosas del país».



<https://noticias.terra.com.mx/mundo/europa/el-papa-francisco-deja-tiflis-y-vuela-a-azerbaiyan,372345e8d703907437c7a012b5c02e265eg48gyw.html>

EL PAPA FRANCISCO DEJA TIFLIS Y VUELA A AZERBAIYÁN

1 OCT2016

23h12

El papa Francisco abandonó hoy Tiflis, la capital de Georgia, tras cumplir con la primera etapa de su gira por el Cáucaso, y voló hacia Bakú, capital de la vecina Azerbaiyán, un país de mayoría musulmana.

El Airbus de la compañía italiana Alitalia en el que vuela Francisco despegó desde el aeropuerto internacional de Tiflis a las 08.00 hora local (04.00 GMT).

En el aeropuerto, Francisco fue despedido por el presidente georgiano, Gueorgui Margvelashvili, y el patriarca de la Iglesia Ortodoxa de Georgia, Elías II.

El papa se va de Georgia tras dos días centrados en tender puentes a los cristianos ortodoxos, pero a pesar de que Elías II calificó de "histórica" esta visita, la delegación del patriarcado ortodoxo no acudió a la misa que el papa ofició ayer en Tiflis, como estaba previsto.

Francisco se reunió también con la comunidad asirio-caldea de Georgia, mantuvo un encuentro con religiosos católicos del país y visitó la catedral ortodoxa de Svetitsjoveli, en la localidad de Mtsjeta.

<http://infocatolica.com/?t=noticia&cod=27487>

CON EL DIVORCIO «PAGAN» LOS ESPOSOS, LOS HIJOS Y LA IMAGEN DE DIOS EL PAPA PIDE A LOS CATÓLICOS EN GEORGIA «RECIBIR LA HERENCIA PARA CONSERVARLA, HACERLA CRECER Y DARLA»

Un encuentro emotivo y familiar fue el vivido ayer sábado entre el Papa y los sacerdotes, religiosas, religiosos, seminaristas y miembros laicos de la Iglesia católica latina de Georgia en la iglesia de la Asunción de Tiflis

2/10/16 3:45 PM

(RV) El Santo Padre les dedicó un discurso improvisado en el que trató diferentes temas, respondiendo a sus testimonios y preguntas con los que comenzó el encuentro la tarde del primer sábado de octubre. El Papa explicó cómo tener una fe firme, también dio consejos a los religiosos

para cuando se tienen crisis espirituales; por otro lado habló de la transmisión de la fe, del matrimonio, del ecumenismo y de la mundanidad.

En un primer momento Francisco recordó una anécdota que le sucedió en su viaje apostólico a Armenia el pasado mes de junio, donde encontró a una viejecita de más de 80 años de origen armenio que vivía en Georgia y que había hecho 6 u 8 horas en autobús para cruzar la frontera y llegar a ver al Papa.

Y cuando yo iba a montar en el coche, una viejecita me hizo un signo para que me acercara. ¿Cuántos años tenía? ¿Ochenta? Parecía tener más, ochenta o más... Yo sentí en el corazón el deseo de acercarme a saludarla, porque estaba detrás de las vallas. Era una mujer humilde, muy humilde. Me ha saludado con amor... Tenía un diente de oro, como se usaba en otros tiempos... Y me dijo: «Yo soy armenia, pero vivo en Georgia. Y venido desde Georgia». Había viajado seis u ocho horas en autobús para estar con el Papa. Después, al día siguiente, cuando íbamos no sé dónde –dos horas o más– la encontré allí. La dije: «Pero señora, ha venido desde Georgia... Tantas horas de viaje. Y después dos horas más, al día siguiente para encontrarme...» –«¡Eh, sí! Es la fe», me dijo. Tú has hablado de ser firmes en la fe. Ser firmes en la fe es el testimonio que me ha dado esta mujer. Creía que Jesucristo, Hijo de Dios, ha dejado a Pedro en la tierra, y ella quería ver a Pedro.

Firmes en la fe significa capacidad de recibir de los otros la fe, conservarla y transmitirla. Firmes en la fe significa no olvidar lo que hemos aprendido, más aún, hacerlo crecer y darlo a nuestros hijos. Por eso en Cracovia he dado como misión especial a los jóvenes el hablar con los abuelos. Son los abuelos los que nos han transmitido la fe. Y vosotros, que trabajáis con los jóvenes, debéis enseñarles a escuchar a los abuelos, a hablar con ellos, para recibir el agua fresca de la fe, elaborarla en el presente, hacerla crecer –no esconderla en un cajón, no–, elaborarla, hacerla crecer y transmitirla a nuestro hijos.

El apóstol Pablo, hablando a su discípulo predilecto, Timoteo, le decía en la Segunda Carta que conservara firme la fe que había recibido de su madre y de su abuela. Este es el camino que nosotros debemos seguir, y esto nos hará madurar mucho. Recibir la herencia, hacerla germinar y darla. Una fe sin las raíces de la madre y la abuela no crece. Y una fe que se me ha dado, y que yo no doy a los otros, a los más pequeños, a mis «hijos», tampoco crece.

Detenerse y hacer memoria del momento de la llamada a la vocación

Hablando de los momentos «oscuros» en la vida de los consagrados en los que se tienen crisis de fe, «cuando parece que las cosas no van adelante», en aquel momento «hay que detenerse y hacer memoria», y pensar cómo fue aquel primer momento en el que el Espíritu Santo «me tocó», así la fe continuará firme, dijo el Papa.

Y tú, Kote [seminarista], has dicho una vez a tu mamá: «Yo quiero hacer lo que hace ese señor [el sacerdote que celebra la misa]». Y al final de tu intervención has dicho: «Estoy orgulloso de ser católico y de hacerme sacerdote católico georgiano». Es todo un itinerario... No has dicho lo que dijo tu mamá... ¿Qué te dijo ante aquellas palabras tuyas: «Yo quiero hacer lo que hace ese señor» [responde: «Era pequeño, y mi mamá me dijo «está bien, haz lo que él hace»... pero era pequeño»]. Aquella mujer «perdía» un hijo, pero alababa a Dios. Lo ha acompañado en su camino. Esto es el comienzo de una vocación; ahí está siempre la madre, la abuela... Pero tú has dicho la palabra

clave: memoria. Conservar la memoria de la primera llamada. Custodiar aquel momento como tú guardas ese recuerdo: «Yo quiero hacer lo que hace ese señor». Porque esto no es una fábula que te ha venido a la cabeza: ha sido el Espíritu Santo quien te ha tocado. Y guardar esto en la memoria es custodiar la gracia del Espíritu Santo. Hablo a todos los sacerdotes y religiosas.

Todos nosotros tenemos –o tendremos– momentos oscuros en nuestra vida. También nosotros, los consagrados. Cuando parece que las cosas no marchan bien, cuando hay dificultades de convivencia en la comunidad, en la diócesis... En esos momentos, lo que se debe hacer es pararse, hacer memoria. Memoria del momento en el que he sido tocado o tocada por el Espíritu Santo. Como él ha dicho, del momento en que dijo: «Mamá, yo quiero hacer lo que hace ese señor»: el momento en que el Espíritu Santo nos toca. La perseverancia en la vocación radica en la memoria de aquella caricia que el Señor nos ha hecho y con la que nos ha dicho: «Ven, vente conmigo». Esto es lo que yo os aconsejo a todos vosotros, consagrados: no os volváis atrás cuando hay dificultades. Y si queréis mirar atrás, que sea a la memoria de aquel momento. El único. Así la fe permanece firme, la vocación permanece firme. Con nuestras debilidades, con nuestros pecados; todos somos pecadores y todos tenemos necesidad de confesarnos, pero la misericordia y el amor de Jesús son más grandes que nuestros pecados.

El matrimonio, las tentaciones, pedir ayuda

También habló de la fe firme en el matrimonio, «la cosa más bonita que Dios ha creado», dijo refiriéndose a las parejas que ha unido Dios. Francisco respondió al testimonio de Irina, una mujer casada de la iglesia católica georgiana.

Tú, Irina, has mencionado un gran enemigo de matrimonio hoy en día: la ideología del género. Hoy hay una guerra mundial para destruir el matrimonio. Hoy existen colonizaciones ideológicas que destruyen, pero no con las armas, sino con las ideas. Por lo tanto, es preciso defenderse de las colonizaciones ideológicas.

Pero ¿cómo es la fe en el matrimonio? El matrimonio es lo más bello que Dios ha creado. La Biblia nos dice que Dios ha creado el hombre y la mujer, los ha creado a su imagen (cf. Gn 1,27). Es decir, el hombre y la mujer que se hacen una sola carne son imagen de Dios. He comprendido, Irina, cuando explicabas las dificultades que tantas veces surgen en el matrimonio: las incomprendiones, las tentaciones... «¡Bah!, resolvamos esto por la vía del divorcio, y así yo me busco a otro y él se busca a otra, y comenzamos de nuevo. Irina. Dos personas, pagan. Y otros más. Paga Dios, porque cuando se divide «una sola carne» se ensucia la imagen de Dios. Y pagan los niños, los hijos. Vosotros no sabéis, queridos hermanos y hermanas, no sabéis cuanto sufren los niños, los hijos pequeños, cuando ven las disputas y la separación de los padres. Se debe hacer de todo para salvar el matrimonio.

Pero ¿es normal que se discuta en el matrimonio? Sí, es normal. Sucede. A veces «vuelan los platos». Pero si el amor es verdadero, entonces se hace enseguida la paz. Yo aconsejo a los esposos: discutid todo que queráis, pero no terminéis la jornada sin hacer las paces. ¿Sabéis por qué? Porque la «guerra fría» del día siguiente es peligrosísima. Cuántos matrimonios se salvan si tienen el valor al final del día, no de hacer un discurso, sino una caricia, y la paz está hecha.

Pero es verdad que hay situaciones más complejas, cuando el diablo se entromete y pone ante el hombre una mujer que le parece más bella que la suya, o cuando presenta a una mujer un hombre

que le parece mejor que el suyo. Pedid ayuda inmediatamente. Cuando viene esta tentación, pedid ayuda enseguida.

Y, ¿cómo se ayuda a las parejas? Se ayudan con la acogida, la cercanía, el acompañamiento, el discernimiento y la integración en el cuerpo de la Iglesia. Acoger, acompañar, discernir e integrar. En la comunidad católica se debe ayudar a salvar los matrimonios. Hay tres palabras: son palabras de oro en la vida del matrimonio.

Finalmente, les ha pedido que no cedan a la mundanidad:

A todos vosotros, católicos georgianos, os pido por favor que nos defendáis de la mundanidad. Jesús nos ha hablado con tanta energía contra la mundanidad; en el discurso de la Última Cena ha pedido al Padre: «Padre, defiéndelos [a los discípulos] de la mundanidad. Defiéndelos del mundo». Pidamos esta gracia todos juntos: que el Señor nos libre de la mundanidad; que nos haga hombres y mujeres de Iglesia, firmes en la fe que hemos recibido de la abuela y la mamá; firmes en la fe que está segura bajo la protección del manto de la Santa Madre de Dios.



http://w2.vatican.va/content/francesco/it/speeches/2016/october/documents/papa-francesco_20161002_georgia-azerbaijan-conferenza-stampa.html

VIAGGIO APOSTOLICO DEL SANTO PADRE FRANCESCO
IN GEORGIA E AZERBAIJAN
(30 SETTEMBRE - 2 OTTOBRE 2016)

CONFERENZA STAMPA DEL SANTO PADRE
DURANTE IL VOLO DI RITORNO DALL'AZERBAIJAN

Volo Papale
Domenica, 2 ottobre 2016

Papa Francesco:

Buonasera. E grazie tante del vostro lavoro, del vostro aiuto. E' vero, è stato un viaggio breve – tre giorni – ma voi avete avuto tanto lavoro. Io sono a vostra disposizione, e vi ringrazio tanto per il lavoro. E domandate quello che volete.

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. La prima domanda viene dalla Georgia, la televisione georgiana, Ketevan Kardava.

Ketevan Kardava:

Grazie tante, Santo Padre, per il suo primo viaggio in Georgia. Per me è stato molto importante dare copertura giornalistica di questa visita e seguire la Sua visita nel mio Paese. Noi tutti cittadini della Georgia siamo rimasti colpiti dal Suo discorso, e in modo particolare la foto che La ritrae con il Patriarca della Georgia è stata condivisa migliaia e migliaia di volte nei social. E' stata una visita incoraggiante per la nostra comunità cattolica, davvero molto piccola. Dopo il Suo incontro con il Patriarca della Georgia, Lei intravede le basi per una collaborazione futura e un dialogo costruttivo tra Lei e le Chiese ortodossa e cattolica in merito alle differenze dottrinali che ci sono? Lei ci ha detto che abbiamo molto in comune, che ci unisco, più di quanto ci separi. Grazie, aspetto la Sua risposta.

Papa Francesco:

Io ho avuto due sorprese in Georgia. Una è la Georgia. Mai ho immaginato tanta cultura, tanta fede, tanta cristianità. Un popolo credente; e di una cultura cristiana antichissima, un popolo di tanti martiri. E ho scoperto una cosa che io non conoscevo: le profonde radici di questa fede georgiana. La

seconda sorpresa è stato il Patriarca: è un uomo di Dio, quest'uomo mi ha commosso. Io, le volte in cui l'ho incontrato, sono uscito con il cuore commosso, e con la sensazione di aver trovato un uomo di Dio. Davvero, un uomo di Dio. Sulle cose che ci uniscono e ci separano, dirò: non metterci a discutere le cose di dottrina, questo lasciarlo ai teologi, loro sanno farlo meglio di noi. Discutono e sono bravi, sono buoni, hanno buona volontà, i teologi di una parte e dell'altra. Che cosa dobbiamo fare noi, il popolo? Pregare gli uni per gli altri. Questo è importantissimo: la preghiera. E secondo, fare cose insieme: ci sono i poveri, lavoriamo insieme con i poveri; c'è questo e questo problema, possiamo affrontarlo insieme?, lo facciamo insieme; ci sono i migranti?, facciamo qualcosa insieme... Facciamo qualcosa di bene per gli altri, insieme, questo possiamo farlo. E questo è il cammino dell'ecumenismo. Non solo il cammino della dottrina, questo è l'ultima cosa, si arriverà alla fine. Ma incominciamo a camminare insieme. E con buona volontà, questo si può fare. Si deve fare. Oggi l'ecumenismo si deve fare camminando insieme, pregando gli uni per gli altri. E che i teologi continuino a parlare tra loro, a studiare tra loro. Ma la Georgia è meravigliosa, è una cosa che non mi aspettavo; una Nazione cristiana, ma nel midollo!

Dott. Burke:

La seconda domanda viene da un giornalista tedesco, Tassilo Forchheimer, della radio tedesca ARD:

Tassilo Forchheimer:

Santo Padre, dopo aver parlato con tutte le persone che possono cambiare questa brutta storia tra Armenia e Azerbaigian, che cosa deve succedere per arrivare a una pace permanente che tuteli i diritti umani? Quali sono i problemi e che ruolo può avere Sua Santità?

Papa Francesco:

Due volte, in due discorsi ho parlato di questo. Nell'ultimo ho parlato del ruolo delle religioni per aiutare a questo scopo. Credo che l'unica strada sia il dialogo, il dialogo sincero, senza cose sottobanco, sincero, faccia a faccia. Il negoziato sincero. E se non si può arrivare a questo, bisogna avere il coraggio di andare a un Tribunale internazionale, andare all'Aja, per esempio, e sottomettersi al giudizio internazionale. Non vedo altra via. L'alternativa è la guerra, e la guerra distrugge sempre, con la guerra si perde tutto! E inoltre, per i cristiani, c'è la preghiera: pregare per la pace, perché i cuori prendano questa via di dialogo, di negoziato, o di andare a un tribunale internazionale. Ma non si possono tenere problemi così... Pensate che i tre Paesi caucasici hanno problemi: anche la Georgia ha un problema con la Russia, non si conosce tanto... ma ha un problema, che può crescere... non si sa; e l'Armenia è un Paese senza frontiere aperte, ha problemi con l'Azerbaigian. Si deve andare al tribunale internazionale se non vanno avanti il dialogo e il negoziato: non c'è un'altra via. E la preghiera, la preghiera per la pace.

Dott. Burke:

Adesso abbiamo Maria Elena Ribezzo della Svizzera, della rivista "La Presse":

Maria Elena Ribezzo:

Salve, Santità, buona sera. Senta, Lei ieri ha parlato di una guerra mondiale in atto contro il matrimonio, e in questa guerra ha usato parole molto forti contro il divorzio: ha detto che sporca l'immagine di Dio; mentre nei mesi scorsi, anche durante il Sinodo, si era parlato di un'accoglienza nei confronti dei divorziati. Volevo sapere se questi approcci si conciliano, e in che modo.

Papa Francesco:

Tutto è contenuto, tutto quello che ho detto ieri, con altre parole - perché ieri ho parlato a braccio e un po' a caldo - si trova nell'*Amoris laetitia*, tutto. Quando si parla del matrimonio come unione dell'uomo e della donna, come li ha fatti Dio, come immagine di Dio, è uomo e donna. L'immagine di Dio non è l'uomo [maschio]: è l'uomo con la donna. Insieme. Che sono una sola carne quando si uniscono in matrimonio. Questa è la verità. È vero che in questa cultura i conflitti e tanti problemi non sono ben gestiti, e ci sono anche filosofie dell'"oggi faccio questo [matrimonio], quando mi stanco ne faccio un altro, poi ne faccio un terzo, poi ne faccio un quarto". E' questa "guerra mondiale" che Lei dice contro il matrimonio. Dobbiamo essere attenti a non lasciare entrare in noi queste idee. Ma prima di tutto: il matrimonio è immagine di Dio, uomo e donna in una sola carne. Quando si distrugge questo, si "sporca" o si sfigura l'immagine di Dio. Poi l'*Amoris laetitia* parla di come trattare questi casi, come trattare le famiglie ferite, e lì entra la misericordia. E c'è una preghiera bellissima della Chiesa, che abbiamo pregato la settimana scorsa. Diceva così: "Dio, che tanto mirabilmente hai creato il mondo e più mirabilmente lo hai ricreato", cioè con la redenzione e la misericordia. Il matrimonio ferito, le coppie ferite: lì entra la misericordia. Il principio è quello, ma le debolezze umane esistono, i peccati esistono, e sempre l'ultima parola non l'ha la debolezza, l'ultima parola non l'ha il peccato: l'ultima parola l'ha la misericordia! A me piace raccontare - non so se l'ho detto, perché lo ripeto tanto - che nella chiesa di Santa Maria Maddalena a Vézelay c'è un capitello bellissimo, del 1200 più o meno. I medievali facevano catechesi con le sculture delle cattedrali. Da una parte del capitello c'è Giuda, impiccato, con la lingua fuori, gli occhi fuori, e dall'altra parte del capitello c'è Gesù, il Buon Pastore, che lo prende e lo porta con sé. E se guardiamo bene la faccia di Gesù, le labbra di Gesù sono tristi da una parte ma con un piccolo sorriso di complicità dall'altra. Questi avevano capito cos'è la misericordia! Con Giuda! E per questo, nell'*Amoris laetitia* si parla del matrimonio, del fondamento del matrimonio come è, ma poi vengono i problemi. Come prepararsi al matrimonio, come educare i figli; e poi, nel capitolo ottavo, quando vengono i problemi, come si risolvono. Si risolvono con quattro criteri: accogliere le famiglie ferite, accompagnare, discernere ogni caso e integrare, rifare. Questo sarebbe il modo di collaborare in questa "seconda creazione", in questa ri-creazione meravigliosa che ha fatto il Signore con la redenzione. Si capisce così? Sì, se prendi una parte sola non va! L'*Amoris laetitia* - questo voglio dire -: tutti vanno al capitolo ottavo. No, no. Si deve leggere dall'inizio alla fine. E qual è il centro? Ma... dipende da ognuno. Per me il centro, il nocciolo dell'*Amoris laetitia* è il capitolo quarto, che serve per tutta la vita. Ma si deve leggerla tutta e rileggerla tutta e discuterla tutta, è tutto un insieme. C'è il peccato, c'è la rottura, ma c'è anche la misericordia, la redenzione, la cura. Mi sono spiegato bene su questo?

Dott. Burke:

Adesso c'è Joshua McElwee, del giornale americano National Catholic Reporter.

Joshua McElwee:

Grazie, Santo Padre. In quello stesso discorso di ieri in Georgia, Lei ha parlato, come in tanti altri Paesi, della teoria del *gender*, dicendo che è il grande nemico, una minaccia contro il matrimonio. Ma vorrei chiedere: cosa direbbe a una persona che ha sofferto per anni con la sua sessualità e sente veramente che c'è un problema biologico, che il suo aspetto fisico non corrisponde a quello che lui o lei considera la propria identità sessuale? Lei come pastore e ministro, come accompagnerebbe queste persone?

Papa Francesco:

Prima di tutto, io ho accompagnato nella mia vita di sacerdote, di vescovo – anche di Papa – ho accompagnato persone con tendenza e con pratiche omosessuali. Le ho accompagnate, le ho avvicinate al Signore, alcuni non possono, ma le ho accompagnate e mai ho abbandonato qualcuno. Questo è ciò che va fatto. Le persone si devono accompagnare come le accompagna Gesù. Quando una persona che ha questa condizione arriva davanti a Gesù, Gesù non gli dirà sicuramente: “Vattene via perché sei omosessuale!”, no. Quello che io ho detto riguarda quella cattiveria che oggi si fa con l'indottrinamento della teoria del *gender*. Mi raccontava un papà francese che a tavola parlavano con i figli – cattolico lui, cattolica la moglie, i figli cattolici, all'acqua di rose, ma cattolici – e ha domandato al ragazzo di dieci anni: “E tu che cosa voi fare quando diventi grande?” - “La ragazza”. E il papà si è accorto che nei libri di scuola si insegnava la teoria del *gender*. E questo è contro le cose naturali. Una cosa è che una persona abbia questa tendenza, questa opzione, e c'è anche chi cambia il sesso. E un'altra cosa è fare l'insegnamento nelle scuole su questa linea, per cambiare la mentalità. Queste io le chiamo “colonizzazioni ideologiche”. L'anno scorso ho ricevuto una lettera di uno spagnolo che mi raccontava la sua storia da bambino e da ragazzo. Era una bambina, una ragazza, e ha sofferto tanto, perché si sentiva ragazzo ma era fisicamente una ragazza. L'ha raccontato alla mamma, quando era già ventenne, 22 anni, e le ha detto che avrebbe voluto fare l'intervento chirurgico e tutte queste cose. E la mamma gli ha chiesto di non farlo finché lei era viva. Era anziana, ed è morta presto. Ha fatto l'intervento. E' un impiegato di un ministero di una città della Spagna. È andato dal vescovo. Il vescovo lo ha accompagnato tanto, un bravo vescovo: “perdeva” tempo per accompagnare quest'uomo. Poi si è sposato. Ha cambiato la sua identità civile, si è sposato e mi ha scritto la lettera che per lui sarebbe stata una consolazione venire con la sua sposa: lui, che era lei, ma è lui. E li ho ricevuti. Erano contenti. E nel quartiere dove lui abitava c'era un vecchio sacerdote, ottantenne, il vecchio parroco, che aveva lasciato la parrocchia e aiutava le suore, lì, nella parrocchia... E c'era il nuovo [parroco]. Quando il nuovo lo vedeva, lo sgridava dal marciapiede: “Andrai all'inferno!”. Quando trovava il vecchio, questo gli diceva: “Da quanto non ti confessi? Vieni, vieni, andiamo che ti confesso e così potrai fare la Comunione”. Hai capito? La vita è la vita, e le cose si devono prendere come vengono. Il peccato è il peccato. Le tendenze o gli squilibri ormonali danno tanti problemi e dobbiamo essere attenti a non dire: “E' tutto lo stesso, facciamo festa”. No, questo no. Ma ogni caso accoglierlo, accompagnarlo, studiarlo, discernere e integrarlo. Questo è quello che farebbe Gesù oggi. Per favore, non dite: “Il Papa santificherà i trans!”. Per favore! Perché io vedo già i titoli dei giornali... No, no. C'è qualche dubbio su quello che ho detto? Voglio essere chiaro. È un problema di morale. E' un problema. E' un problema umano. E si deve risolvere come si può, sempre con la misericordia di Dio, con la verità, come abbiamo detto nel caso del matrimonio, leggendo tutta l'*Amoris laetitia*, ma sempre così, sempre con il cuore aperto. E non dimenticatevi quel capitello di Vézelay: è molto bello, molto bello.

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. Adesso Gianni Cardinale, di "Avvenire".

Gianni Cardinale:

Due domande: una personale e una pubblica. La personale è – legata al mio nome, diciamo – quando farà i nuovi cardinali e a quali criteri si ispira per questa scelta. La seconda, più seria, diciamo, e pubblica, da italiano: quando andrà a trovare le popolazioni terremotate e quale sarà la caratteristica di questa visita?

Papa Francesco:

Per la seconda, mi sono state proposte tre date possibili. Due sono dei numeri che non ricordo bene; la terza, la ricordo bene, è la prima domenica di Avvento. Io ho detto che al rientro sceglierò la data. Ce ne sono tre: devo scegliere. E la farò privatamente, da solo, come sacerdote, come vescovo, come Papa. Ma da solo. Così voglio farla. E vorrei essere vicino alla gente. Ma non so ancora come.

Sui cardinali: i criteri saranno gli stessi dei due altri concistori. [Sceglierli] un po' dappertutto, perché la Chiesa è in tutto il mondo. Sì, forse... ancora sto studiando i nomi, ma forse saranno tre di un continente, due di un altro e uno di un'altra parte, uno dell'altra, uno di un Paese... ma, non si sa. La lista è lunga, ma ci sono soltanto 13 posti. E si deve pensare di fare un equilibrio. A me piace che si veda, nel Collegio cardinalizio, l'universalità della Chiesa: non soltanto il centro – per dire – "europeo"; ma dappertutto. I cinque continenti, se si può.

["C'è già una data?"]

Papa Francesco:

No, perché devo studiare la lista e fare la data. Può essere la fine dell'anno, può essere all'inizio dell'anno prossimo. Per la fine dell'anno c'è il problema dell'Anno Santo, ma si può risolvere... O all'inizio dell'anno prossimo. Ma sarà prossimo.

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. Adesso c'è Aura Miguel di Radio Renascença del Portogallo.

Aura Miguel:

Santo Padre, buona sera. La mia domanda riguarda la Sua agenda di viaggi fuori d'Italia, in tre parti. Lei ha già detto in questi giorni agli argentini che la Sua agenda è molto piena e ha parlato dell'Africa e dell'Asia: possiamo sapere quali Paesi? E c'è anche qui un collega della Colombia che La aspetta in Colombia, naturalmente, e io in Portogallo, La aspettiamo! In Portogallo, concretamente, come sarà? 12 e 13? Lisbona e Fatima?

Papa Francesco:

Di sicuro, ad oggi, andrò in Portogallo, e andrò soltanto a Fatima. Ad oggi. Perché? C'è un problema. In questo Anno Santo sono state sospese le visite [dei Vescovi] *ad limina*; nel prossimo anno devo ricevere le visite *ad limina* di quest'anno e del prossimo. E c'è poco spazio per i viaggi. Ma in Portogallo ci andrò. In India e Bangladesh, quasi sicuro. In Africa, ancora non è sicuro il posto, tutto dipende sia dal clima, in quale mese, perché se è in Africa del Nordovest è una cosa e se è nel Sudovest è un'altra. E anche dipende dalla situazione politica e dalle guerre... Ma ci sono possibilità allo studio in Africa. In America, io ho detto che quando il processo di pace [in Colombia]... se esce, io vorrei andare, quando tutto sarà "blindato", cioè quando tutto – se vince il plebiscito – quando tutto sia sicuro sicuro, che non si può andare indietro, cioè che il mondo internazionale, tutte le nazioni siano d'accordo, che non si può fare ricorso, no, è finito, se è così, potrei andare. Ma se la cosa è instabile... Tutto dipende da quello che dirà il popolo. Il popolo è sovrano. Noi siamo abituati a guardare più le forme democratiche che la sovranità del popolo, e tutte e due devono andare insieme. Per esempio, è diventata un'abitudine in alcuni continenti dove, quando finisce il secondo mandato, chi è al governo cerca di cambiare la costituzione per averne un terzo. E questo è sopravvalutare la cosiddetta democrazia, contro la sovranità del popolo, che è nella Costituzione. Tutto dipende da quello. E il processo di pace si risolverà oggi, in parte, con la voce del popolo: è sovrano. Quello che dirà il popolo, credo che debba farsi.

["Fatima sarà 12 e 13 (maggio)?"]

Papa Francesco:

Finora il 13. Ma può darsi, non so...

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. Adesso arriva Jean-Marie Guénois di "Le Figaro".

Jean-Marie Guénois:

Grazie, Santo Padre. Una domanda sui viaggi: perché nella sua risposta non ha parlato della Cina? E quali sono le ragioni per le quali Lei non può avere come Papa il biglietto per Pechino? Ragioni all'interno della Chiesa cinese? Ragioni di problemi tra la Chiesa cinese e il governo cinese, o ragioni, problemi tra il Vaticano e il governo cinese? E, se permette, una domanda recente, perché qualche ora fa Mons. Lebrun, arcivescovo di Rouen, ha annunciato che Lei ha autorizzato a cominciare il processo di beatificazione di padre Hamel senza tenere conto della regola dell'attesa dei cinque anni. Perché ha preso questa decisione? Grazie.

Papa Francesco:

Su quest'ultimo: ho parlato con il Cardinale Amato [Prefetto della Congregazione per le Cause dei Santi], faremo degli studi e lui darà la notizia ultima. Ma l'intenzione è andare su questa linea, fare le ricerche necessarie e vedere se ci sono le ragioni per farlo.

["Ha annunciato che era aperto il processo di beatificazione"]

Papa Francesco:

No, che si devono cercare testimonianze per aprire il processo. Non perdere le testimonianze, questo è molto importante. Perché le testimonianze fresche, quello che ha visto la gente, poi con il tempo qualcuno muore, qualcuno si dimentica... e questo succede. In latino si dice: *ne perdeat probationem*.

La Cina. Voi conoscete bene la storia della Cina e della Chiesa: la Chiesa patriottica, la Chiesa nascosta... Ma noi siamo in buoni rapporti, si studia e si parla, ci sono commissioni di lavoro... Io sono ottimista. Adesso credo che i Musei Vaticani hanno fatto un'esposizione in Cina, i cinesi ne faranno un'altra in Vaticano... Ci sono tanti professori che vanno a fare scuola nelle università cinesi, tante suore, tanti preti che possono lavorare bene lì. I rapporti tra Vaticano e i cinesi... Si deve fissare in un rapporto, e per questo si sta parlando, lentamente... Le cose lente vanno bene, sempre. Le cose in fretta non vanno bene. Il popolo cinese ha la mia più alta stima. L'altro ieri, per esempio, c'è stato un convegno di due giorni, credo, nella [Pontificia] Accademia delle Scienze sulla *Laudato si'*, e c'era una delegazione cinese del Presidente. E il Presidente cinese mi ha inviato un regalo. Ci sono buone relazioni.

["Il Papa farà il viaggio?"]

Papa Francesco:

Ah, mi piacerebbe..., ma io non penso ancora.

Dott. Burke:

Grazie. C'è tempo ancora per una domanda? Sì? Juan Vicente Boo del quotidiano spagnolo ABC.

Juan Vicente Boo:

Grazie, Santo Padre. Nel gruppo di lingua spagnola, abbiamo visto che il vincitore del Premio Nobel per la pace verrà annunciato il prossimo 7 ottobre. Ci sono più di 300 *nominations*: ad esempio, il popolo di Lesbo per quello che ha fatto in favore dei rifugiati, o i Caschi Bianchi della Siria, questi volontari che tirano fuori la gente dalle macerie dopo i bombardamenti: ne hanno tirati fuori 60 mila al prezzo della vita di 132 di loro. O anche il presidente Santos della Colombia e il comandante Timoshenko delle Farc, che hanno firmato l'Accordo di pace. E tanti altri. Allora, la domanda è: qual è il Suo candidato favorito o quali sono le persone o le organizzazioni che meritano più riconoscimento per il lavoro che fanno in favore della pace? Grazie.

Papa Francesco:

C'è tanta gente che vive per fare la guerra, per fare la vendita delle armi, per uccidere, ce n'è tanta. Ma c'è anche tanta gente che lavora per la pace, tanta, tanta. Io non saprei dire quale scegliere fra tanta gente, che oggi lavora per la pace, è molto difficile. Lei ne ha menzionati alcuni, ce ne sono di più. Ma sempre c'è l'inquietudine di dare un premio per la pace... Io mi auguro anche che a livello internazionale, lasciando da parte il Premio Nobel per la pace, ci sia un ricordo, un riconoscimento, una dichiarazione sui bambini, sui disabili, sui minorenni, sui civili morti sotto le bombe. Credo che quello sia un peccato! E' un peccato contro Gesù Cristo, perché la carne di quei bambini, di quella gente ammalata, di quegli anziani indifesi, è la carne di Cristo. Bisognerebbe che l'umanità dicesse

qualcosa per le vittime delle guerre. Per quelli che fanno la pace, Gesù ha detto che sono beati, nelle Beatitudini: “Gli operatori di pace”. Ma le vittime delle guerre, dobbiamo dire qualcosa e prendere coscienza! Che ti buttano su un ospedale di bambini una bomba e ne muoiono trenta, quaranta... O su una scuola... Questa è una tragedia dei nostri giorni.

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. Il prossimo è John Jeremiah Sullivan, del “New York Times Magazine”, è il primo viaggio che fa.

John Jeremiah Sullivan:

Santo Padre, come Lei sa, gli Stati Uniti si stanno avvicinando alla fine di una lunga campagna presidenziale, molto brutta, che ha ricevuto molta attenzione nel mondo. Molti cattolici americani e persone di coscienza hanno difficoltà nella scelta tra due candidati, uno dei quali si allontana da alcuni aspetti degli insegnamenti della Chiesa e l'altro ha fatto dichiarazioni che denigrano immigranti e minoranze religiose. Quale consiglio darebbe ai fedeli in America? E a quale saggezza Lei li richiamerebbe il prossimo mese, quando ci saranno le elezioni?

Papa Francesco:

Lei mi fa una domanda in cui descrive una scelta difficoltosa, perché secondo Lei c'è difficoltà in uno e c'è difficoltà nell'altro. In campagna elettorale io mai dico una parola. Il popolo è sovrano, e soltanto dirò: studia bene le proposte, prega e scegli in coscienza! Poi esco dal problema e vado a una “finzione” [un caso immaginario], perché non voglio parlare del problema concreto. Quando succede che in un Paese qualsiasi ci sono due, tre, quattro candidati che non risultano soddisfacenti, significa che la vita politica di quel Paese forse è troppo politicizzata ma non ha molta cultura politica. E uno dei compiti della Chiesa e dell'insegnamento nelle facoltà è di insegnare ad avere cultura politica. Ci sono Paesi – io penso all'America Latina – che sono troppo politicizzati ma non hanno cultura politica: sono di questo partito o di quell'altro o di quell'altro, ma affettivamente, senza un pensiero chiaro sulle basi, sulle proposte.

Dott. Burke:

Grazie, Santo Padre. Adesso c'è Caroline Pigozzi.

Caroline Pigozzi:

Santità, buona sera. Questa domanda non potevo farGliela prima. La testimonianza per la storia, secondo Lei, è più importante che il testamento di un Papa? Mi spiego: Papa Wojtyla aveva lasciato nel suo testamento che fossero bruciati molti documenti e molte lettere che si sono poi ritrovati in un libro: vuol dire che la volontà di un Papa forse non è rispettata? Volevo sapere cosa ne pensa. Poi, la seconda domanda è più facile: vorrei sapere per quale miracolo Lei, che stringe la mano a migliaia di persone tutte le settimane, non ha ancora una tendinite. Come fa? Il presidente Chirac stringeva mani, lui si metteva un cerotto...

Papa Francesco:

lo ancora non sento tendiniti... La prima domanda. Lei dice: un Papa che manda a bruciare carte, lettere... questo è il diritto di ogni uomo e ogni donna, ha il diritto di farlo prima di morire.

Caroline Pigozzi:

Ma non è stato rispettato con Papa Wojtyla... c'è stato quel libro...

Papa Francesco:

Ah, quello... Chi non ha rispettato quello, sarà colpevole, non so, non conosco bene il caso. Ma ogni persona, quando dice: "Questo si deve distruggere", è perché c'è qualcosa di concreto. Ma forse c'è una copia da un'altra parte, e questo lui non lo sapeva... Ma è un diritto di ogni persona fare il testamento come vuole.

Caroline Pigozzi:

Anche del Papa, ma lui non è stato rispettato.

Papa Francesco:

Di tanta gente non è stato rispettato il testamento...

Caroline Pigozzi:

Ma il Papa è più importante.

Papa Francesco:

No. Il Papa è un povero peccatore, come gli altri. Grazie.

Dott. Burke:

Il Papa ha detto che c'è spazio per una domanda ancora, però non c'è nessuno sul mio elenco.

Intanto, vorrei dire che oggi [al termine della Messa a Baku] ha risposto a una domanda, sul perché fa questi viaggi in posti dove ci sono pochissimi cattolici, e questo ci è piaciuto. Neanche noi pensiamo di perdere tempo: facciamo questi viaggi brevi ma intensi. Però, se Lei ne vuole fare uno lungo e rilassante, possiamo anche farlo...

Papa Francesco:

No...

Dopo il primo viaggio, che è stato in Albania, mi hanno detto: "Perché Lei ha scelto di andare in Albania nel primo viaggio in Europa? Un Paese che non è dell'Unione Europea?". Poi sono andato a Sarajevo, in Bosnia Erzegovina, che non è dell'Unione Europea. Il primo Paese dell'Unione Europea

nel quale sono andato è stata la Grecia, l'Isola di Lesbo: il primo. E' stato il primo. Perché fare viaggi in questi Paesi? Questi tre sono caucasici. I tre Presidenti sono venuti in Vaticano a invitarmi. E con forza. E tutti e tre hanno un atteggiamento religioso diverso: gli armeni sono fieri – e questo senza offendere – fieri della loro “armenità”, hanno una storia, e loro sono cristiani, la grande maggioranza, quasi tutti cristiani apostolici, poi cristiani cattolici e un pochettino di cristiani evangelici, pochi. La Georgia è un Paese cristiano, totalmente cristiano, ma ortodosso. I cattolici sono pochi, un gruppo, ma sono ortodossi. Invece l'Azerbaijan è un Paese credo al 96-98% musulmano. Non so quanti abitanti abbia, perché io ho detto due milioni, ma credo che siano venti...

["Circa dieci"]

Papa Francesco:

...circa dieci, ecco. Circa dieci milioni. I cattolici sono al massimo 600: piccolini. E io, perché vado lì? Per i cattolici, per andare alla periferia di una comunità cattolica, che è proprio nella periferia, è piccolina. E oggi a Messa ho detto che mi faceva ricordare la comunità “periferica” di Gerusalemme, chiusa nel Cenacolo, in attesa dello Spirito Santo, in attesa di poter crescere, uscire... E' piccola. Non è perseguitata, no, perché in Azerbaijan c'è un grande rispetto religioso, una grande libertà religiosa. Questo è vero, l'ho detto oggi nel discorso. E anche questi tre Paesi sono Paesi periferici, come l'Albania, la Bosnia Erzegovina ... E io vi ho detto: la realtà si capisce meglio e si vede meglio dalle periferie che dal centro. E per questo scelgo di andare lì. Ma questo non toglie la possibilità di andare in un grande Paese come il Portogallo, la Francia, non so... Vediamo...

Grazie tante per il vostro lavoro. Adesso riposare un po'. E buona cena. Grazie. E pregate per me.

<http://es.gaudiumpress.org/content/82607>

PAPA EN BAKÚ: DESPUÉS DE AÑOS DE PERSECUCIÓN, LA FE REALIZÓ MARAVILLAS

4 de Octubre de 2016 / 0 Comentarios

Bakú - Azerbaiyán (Martes, 04-10-2016, Gaudium Press) El domingo, 2 de octubre, todavía estando en Azerbaiyán, después de celebrar la Eucaristía en la Iglesia de la Inmaculada, en Bakú, el Santo Padre rezó con los fieles presentes la oración mariana del Ángelus. Después, les dirigió algunas palabras.

¡Honra... a vosotros que creéis!

Citando un pronunciamiento de Juan Pablo II, cuando visitó el país en el 2002, el Papa dijo: "¡Honra... a vosotros que creéis!".

El Pontífice quiso alentar a los fieles recordándoles: "En esta Celebración Eucarística, di gracias a Dios con vosotros, pero también por vosotros: aquí, después de los años de la persecución, la Fe realizó maravillas".

Francisco habló de los "tantos cristianos corajudos que tuvieron confianza en el Señor y se mantuvieron fieles en las adversidades".

Virgen María

Además de eso, el Santo Padre quiso, a partir de la devoción a la Virgen María, que es "venerada en el país, no solamente por los cristianos", llevar su aliento y agradecimiento a los fieles y pastores:

"En la luz que resplandece del rostro materno de María, dirijo un cordial saludo a vosotros, queridos fieles de Azerbaiyán, alentando a cada uno a testimoniar con alegría la Fe, la esperanza y la caridad, unidos entre vosotros mismos y con vuestros pastores. Saludo y agradezco, en particular, a la Familia Salesiana, que cuida intensamente de vosotros y promueve varias obras beneméritas, y a las Hermanas Misioneras de la Caridad: ¡continudad con entusiasmo vuestra obra al servicio de todos!".

Para concluir, el Papa invocó la intercesión y la protección de la Santísima Madre de Dios "para vuestras familias, los enfermos y los ancianos, para cuantos sufren en el cuerpo y el espíritu". (JSG)

Contenido publicado en [enes.gaudiumpress.org](http://es.gaudiumpress.org), en el enlace <http://es.gaudiumpress.org/content/82607#ixzz4MAMB14Ib>

Se autoriza su publicación desde que cite la fuente.

¿POR QUÉ EL PAPA FRANCISCO HABLÓ DE LOS TRANS?

Jorge López

: 04 Octubre 2016

El Santo Padre Francisco, en el vuelo que lo llevó de Azerbaiyán a Roma, tuvo un diálogo con los periodistas que le acompañaron en su viaje apostólico a Georgia y Azerbaiyán.



En esta ocasión, el Papa no tuvo este diálogo en la traslado de ida hacia el país de destino, sino que la conferencia de prensa sólo se dio al regreso. Se trataron diferentes temas, desde la posible apertura del proceso de canonización del Padre Hamel, hasta los viajes que tiene en mente para el próximo año 2017.

Un tema que llamó la atención, fue la cuestión planteada por el periodista Joshue McElwee, del National Catholic Reporter, quien se refirió al hecho de que Su Santidad afirma que la “ideología de género” es un enemigo del matrimonio, por lo que le preguntó al Papa: “¿Qué le diría a una persona que ha sufrido desde hace años con su sexualidad y que siente de verdad que hay un problema biológico, que su aspecto biológico no corresponde a aquello que él o ella considera la propia identidad biológica sexual? Usted, como pastor y ministro, ¿cómo acompañaría a estas personas?”

El Papa, en primer lugar, subrayó que como sacerdote, obispo, y aun como Papa, ha “acompañado a personas con tendencias y prácticas homosexuales. Las he acompañado y las he acercado al Señor, algunos no pueden... pero las he acompañado y nunca he abandonado a ninguno”. Y sentenció: “Cuando una persona en esta condición llega a Jesús, Jesús seguramente no le dirá: ‘¡Vete, porque eres homosexual!’ Aquello sobre lo que les hablé es esa maldad que hoy se hace con el adoctrinamiento de la ideología de género”. El comentario salía a colación del lo que dijo el Papa el día anterior, en Georgia, en el que, respondiendo a una cuestión hecha por una mujer, en un encuentro con sacerdotes, religiosos, religiosas y agentes de pastoral, afirmó que la “ideología de género” es un gran enemigo del matrimonio hoy en día.

También compartió la anécdota de un padre de familia francés que en una ocasión preguntaba a sus hijos qué querían ser de grandes, y su hijo de 10 años le respondió: “¡Una chica!”, y descubrió que en los libros escolares se enseña la “ideología de género”, y señaló que una cosa es tener cierta tendencia o incluso cambiar de sexo, y otra es “enseñar en las escuelas esta línea, para cambiar la mentalidad. A esto yo le llamo `colonización ideológica`”.

Otro caso que comentó fue el de un nacional español, una niña que sufrió mucho, ya que ella se sentía un chico; habló con su madre hasta los 22 años, y ésta le pidió que no hiciera nada mientras viviera. Tras su muerte, se operó, cambió su identidad civil y se casó. Le escribió al Papa y éste los recibió. Contó que el párroco recién llegado le gritaba en plena calle que se iba a ir al infierno, pero el párroco antiguo la invitaba a confesarse, para que tomase la comunión.

El Papa Francisco, a su vez, señaló: “La vida es la vida y hay que tomarla como viene. El pecado es el pecado. Los desequilibrios hormonales, y debemos estar atentos a no decir: `Todo es lo mismo, hagamos fiesta`. No, esto no”.

Y pidió a los periodistas: “Por favor no digan: `El Papa santificará a los trans`. Por favor, ¿eh? Porque ya estoy viendo las primeras páginas de los diarios... Quiero ser claro. Es un problema moral. Es un problema. Es un problema humano. Y se debe resolver como se puede, siempre con la misericordia de Dios”. Cada caso, dijo, se debe acoger, acompañar, estudiar, discernir e integrar. “Esto es lo que haría Jesús hoy”.

Lo dicho por el Papa está en plena sintonía con lo que ha declarado en otras ocasiones, como cuando mencionó que si una persona en esta condición tiene buena voluntad, y busca a Dios, quién era él para juzgarlo, y que en seguida prácticamente citó de manera textual un párrafo del Catecismo de la Iglesia Católica sobre el tema; al igual como declaró en entrevista con el periodista Andrea Tornielli, que publicó el libro “El nombre de Dios es misericordia”, donde se menciona que prefiere que una persona homosexual se acerque para que le pueda mostrar el camino.

<http://yoinfluyo.com/mundo/76-el-vaticano/16921-hay-una-guerra-mundial-para-destruir-el-matrimonio-alerta-el-papa>

HAY UNA GUERRA MUNDIAL PARA DESTRUIR EL MATRIMONIO, ALERTA EL PAPA

Jorge López

04 Octubre 2016

El sábado, 1 de octubre, el Papa Francisco continuó su peregrinar en Georgia. Realizó la celebración de la Santa Misa en el Estadio M. Meskhi, de Tiflis (Tbilisi), en el día que la Iglesia celebra a Santa Teresa del Niño Jesús.



Durante su homilía, Su Santidad reconoció el alto valor que en dicho país dan a la mujer; citando a la Santa de Lisieux, dijo: “aman a Dios en número mucho mayor que los hombres”, y destacó que existen muchas madres y abuelas que siguen transmitiendo el don de la fe. Continuó su mensaje subrayando la infinita ternura que Dios siente por nosotros. “Como una madre consuela, así los consolaré yo”, es el mensaje del Señor, dijo.

Comentó que el consuelo que necesitamos es la presencia de Dios en nuestro corazón. Pero existe una condición para recibir ese consuelo: hacerse pequeños, “porque a Dios no se le conoce con elevados pensamientos y muchos estudios, sino con la pequeñez de un corazón humilde y confiado”. Quien actúa así, “se hace pobre de sí mismo, pero rico de Dios”.

La siguiente cita del Papa fue con los sacerdotes, seminaristas, religiosos, religiosas y agentes de pastoral, en la Iglesia de la Asunción de María, donde respondió diferentes preguntas en un coloquio.

Mencionó que ser firmes en la fe es recibir la fe de otros, conservarla y transmitirla; y contó el testimonio de una mujer mayor, que había viajado varias horas desde Georgia hacia Armenia para ver al Papa, y le vio también al día siguiente en otra ciudad. En otras palabras, afirmó el Papa, es “tener memoria del pasado, valentía de presente y esperanza en el futuro”.

Respecto a la fe en el matrimonio, el Santo Padre dijo: “El matrimonio es lo más bello que Dios ha creado... el hombre y la mujer que se hacen una sola carne son imagen de Dios”. Pero preguntó quién paga los costos del matrimonio, y dijo que ambos, pero uno más también: Dios, “porque cuando se divide <<una sola carne>>, se ensucia la imagen de Dios”; y por supuesto que también pagan los hijos.

Dijo que “se debe hacer de todo para salvar el matrimonio” y aclaró que las discusiones son normales, pero se debe hacer las paces antes de que termine el día, porque la guerra fría al día siguiente es más peligrosa, y no se necesita un discurso para hacer la paz, basta una caricia.

Y enfatizó sobre el comentario de una de sus interlocutoras: **“Irina, has mencionado un gran enemigo del matrimonio hoy en día: la teoría del gender. Hoy hay una guerra mundial para destruir el matrimonio. Hoy existen colonizaciones ideológicas, que destruyen, pero no con las armas, sino con las ideas. Por lo tanto, es preciso defenderse de las colonizaciones ideológicas”**.Reiteró las tres palabras muy útiles en el matrimonio: “permiso, gracias, perdóname”.

Por otra parte, reiteró también que la Iglesia deber ser abierta y no encerrada en sí misma, “una Iglesia madre”; y aquí continuó su comentario sobre la mujer: dijo que había dos mujeres que Jesús había querido para nosotros: su Madre y su esposa: María y la Iglesia. Con la Madre Iglesia y la Madre María se puede ir adelante seguros. Y aquí encontramos una vez más a la mujer. Parece que el Señor tiene preferencia por llevar adelante la fe en las mujeres. Y recordó la frase de los antiguos monjes: “Cuando hay turbulencias espirituales, es preciso refugiarse bajo el manto de la Santa Madre de Dios”.

Finalmente, señaló que hay pecado gordo contra el ecumenismo, y es el proselitismo. Mencionó que con el vecino y el amigo, nunca debemos de litigar, no debemos condenar ni hacer proselitismo con los ortodoxos; más bien, ser amigos, y en la medida de lo posible, rezar y hacer obras de caridad juntos. Por otro lado, llamó a defendernos de la mundanidad; y tras el rezo del Ave María e impartir la bendición, pidió a los presentes que rezaran por él